







# Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890 Room Condition Monitor RCM 880 / 890





Inhaltsverzeichnis	Seite
0 Hinweise zur Betriebsanleitung	2
1 Sicherheitshinweise	3
2 Gerätebeschreibung	4
3 Aufbau	4
4 RCM 880 / 890 einbauen und anschließen	5
4.1 Einbauhinweise	
4.2 Montageplatte befestigen	
4.3 Anschlussleitung konfektionieren	
4.4 Versorgungsspannung und Analogausgang anschließen	
4.5 Gehäuse mit Montageplatte verschrauben	
4.6 Multisensor verbinden	13
5 Inbetriebnahme und Bedienung	14
5.1 Hauptansicht	14
5.2 Kurvenansicht	14
5.3 Einstellungsmenü	15
6 Fehlerbehebung	20
7 Wartung, Reinigung und Rekalibrierung	21
8 Demontage und Entsorgung	21
9 Technische Daten	22
9.1 Abmessungen	22
9.2 Kenndaten RCM 880 / 890	23
9.3 Kenndaten Multisensor E03	24

# 0 Hinweise zur Betriebsanleitung

- Vor Gebrauch sorgfältig lesen!
- Aufbewahren für späteres Nachschlagen!

Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder direkt an uns:

### SIKA Dr. Siebert & Kühn GmbH & Co. KG

Struthweg 7–9 34260 Kaufungen / Germany

**\*\*** +49 5605 803-0

∄ +49 5605 803-555

info@sika.net www.sika.net RCM 880 / 890 Sicherheitshinweise

### 1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch. Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweise, um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Raumzustandsmonitor darf nur zur Messung und Anzeige von Luftfeuchte, Temperatur und Luftdruck verwendet werden.



### **WARNUNG**

Der Raumzustandsmonitor ist kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Richtlinie 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie).

🔖 Verwenden Sie das Gerät niemals als Sicherheitsbauteil.

Die Betriebssicherheit des gelieferten Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung gewährleistet. Die angegebenen Grenzwerte ( $\rightarrow$  S. 23) dürfen keinesfalls überschritten werden.

#### **Qualifiziertes Personal**

- Das Personal, das mit dem Einbau, der Bedienung und der Instandhaltung des Geräts beauftragt wird, muss die entsprechende Qualifikation aufweisen. Dies kann durch Schulung oder entsprechende Unterweisung geschehen.
- Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.

#### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Schutzart nach DIN EN 60529:
   Achten Sie darauf, dass die Umgebungsbedingungen am Einsatzort die Anforderungen der angegebenen Schutzart (→ S. 23) nicht überschreiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand. Beschädigte oder fehlerhafte Geräte müssen sofort überprüft und ggf. ersetzt werden.
- Typenschilder oder sonstige Hinweise auf dem Gerät dürfen weder entfernt noch unkenntlich gemacht werden, da sonst jegliche Garantie und Herstellerverantwortung erlischt.

Gerätebeschreibung RCM 880 / 890

# 2 Gerätebeschreibung

Der Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890 ist ein Gerät zur gleichzeitigen Messung der Messgrößen Luftfeuchte, Temperatur und Luftdruck. Das Gerät wird mit einem digitalen Vor-Ort-Multisensor zur Messung der Umgebungsluft betrieben.

### Ausführungen

- Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890 ohne integriertes galvanisches Trennmodul
- Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischen Trennmodul

### Lieferumfang

Prüfen Sie vor Einbau des Gerätes den Lieferumfang:

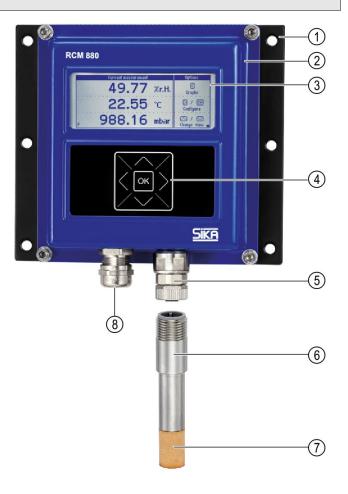
- □ 1x Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890
- ☐ 1x Multisensor E03 (im Set enthalten)
- 1x Betriebsanleitung

#### Zubehör

- Multisensor E03
- DC/DC-Wandler
- Trennverstärker (1- oder 2-Kanal-Version)
- ☐ Ersatz-Sinter-Filterkappe für Multisensor

### 3 Aufbau

- 1 Montageplatte
- ② Gehäuse
- 3 LC-Display
- Sensoreingang für Multisensor
- 6 Multisensor
- ② Austauschbare Filterkappe
- Kabelverschraubung f
   ür Analogausgang und Versorgungsspannung



### 4 RCM 880 / 890 einbauen und anschließen

### 4.1 Einbauhinweise

- ☐ Der Einbauort sollte leicht zugänglich sein.
- ☐ Die Luftzirkulation um den Multisensor muss ausreichend sein.
- □ Beachten Sie die Abmessungen und Einbaumaße (→ S. 22).

### 4.2 Montageplatte befestigen



### **WICHTIG**

Beim RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischem Trennmodul muss die Seite mit der Ausfräsung zum Gerät zeigen.

- Wählen Sie einen geeigneten Einbauort mit ausreichend Platz.
- Schrauben Sie die Montageplatte (flache Seite zur Wand) mit 4–6 Schrauben (M6) fest.

### 4.3 Anschlussleitung konfektionieren

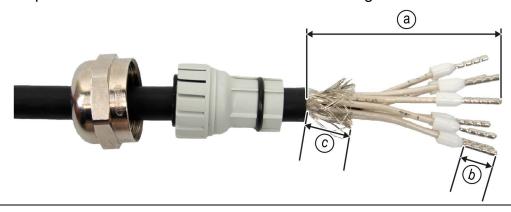


# **EMPFEHLUNG**

Ein beidseitig aufgelegter Schirm kann Störungen des Signals durch elektromagnetische Felder verhindern.

#### RCM 880 / 890 ohne integriertes galvanisches Trennmodul

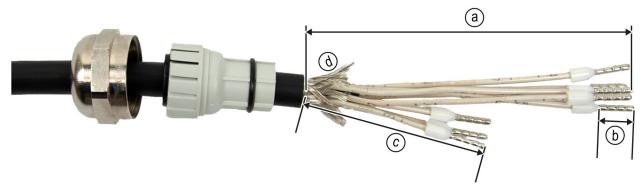
- b Demontieren Sie die Kabelverschraubung.
- ➡ Ziehen Sie das 6-adrige Kabel (Ø 5...10 mm) auf die Überwurfmutter und den Klemmeinsatz.
- ⊌ Isolieren Sie den Mantel um 45 mm ⓐ ab.
- ♥ Entfernen Sie die Folie und Beilauflitze.
- Lassen Sie 10 mm © des Schirms stehen.
- ♦ Verwenden Sie Aderendhülsen mit 8...10 mm Länge (0,25...1 mm²), isolieren Sie die Adern entsprechend der verwendeten Hülsen ab und bringen Sie die Aderendhülsen an.



- Schieben Sie den Schirm über den Klemmeinsatz. Der Schirm muss 2 mm über den Dichtring stehen.
- Führen Sie das Kabel durch den Gewindestutzen ein und verschrauben Sie die Überwurfmutter (Anzugsdrehmoment 5 Nm).

### RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischen Trennmodul

- Demontieren Sie die Kabelverschraubung.
- Ziehen Sie das 8-adrige Kabel (Ø 5...10 mm) auf die Überwurfmutter und den Klemmeinsatz.
- ⊌ Isolieren Sie den Mantel um 75 mm ⓐ ab.
- Entfernen Sie die Folie und Beilauflitze.
- Kürzen Sie 3 Leitungen für die Klemmen CH A (+), CH B (+) und CH C (+) auf 45 mm ⓒ.
- Verwenden Sie Aderendhülsen mit 8...10 mm Länge ⓑ (0,25...1 mm²), isolieren Sie die Adern entsprechend der verwendeten Hülsen ab und bringen Sie die Aderendhülsen an.



- Schieben Sie den Schirm über den Klemmeinsatz. Der Schirm muss 2 mm über den Dichtring stehen.
- Führen Sie das Kabel durch den Gewindestutzen ein und verschrauben Sie die Überwurfmutter (Anzugsdrehmoment 5 Nm).

### 4.4 Versorgungsspannung und Analogausgang anschließen



### **VORSICHT**

Nur spannungsfreie Leitungen anschließen. Unsachgemäßer Anschluss kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.



### **WICHTIG**

Während des Anschlusses ESD-Schutzausrüstung verwenden, um elektrostatische Entladungen zu vermeiden.

Der Raumzustandsmonitor RCM 880 / 890 verfügt über einen integrierten, aktiven 3-Kanal-Messumformer, der die Messwerte als Strom- oder Spannungssignal an Ihre Steuerung überträgt. Je nach Gerätevariante sind die Anschlussoptionen unterschiedlich:

- RCM 880 / 890 ohne integriertes galvanisches Trennmodul
  Hier sind Versorgungsspannung und Analogausgänge direkt galvanisch verbunden. In
  EMV-belasteter Umgebung oder bei langen Leitungswegen kann es zu Störungen kommen. Neben dem direkten Anschluss ist die Verwendung eines zusätzlichen DC/DCWandlers mit galvanischer Trennung oder eines Trennverstärkers möglich.
- RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischen Trennmodul
  Diese Variante bietet bereits eine integrierte galvanische Trennung im Direktanschluss.
  Die Kombination mit einem zusätzlichen DC/DC-Wandler mit galvanischer Trennung ist nicht nötig. Wird jedoch ein passives Ausgangssignal benötigt oder ist eine eigensichere Trennung erforderlich, ist die Verwendung eines Trennverstärkers für die Analogausgänge möglich.

Тур	Galvanische Trennung	Zulässiges Zubehör
RCM 880 / 890 ohne integriertes galvanisches Trennmodul	Nein	<ul><li>DC/DC-Wandler</li><li>Trennverstärker</li></ul>
RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischen Trennmodul	Ja	Trennverstärker

Schließen Sie die Versorgungsspannung und den Analogausgang über eine der folgenden Möglichkeiten an:

- 1. Direktanschluss ohne integriertes galvanisches Trennmodul (siehe Abschnitt 4.4.1)
- 2. Direktanschluss mit integriertem galvanischen Trennmodul (siehe Abschnitt 4.4.2)
- 3. Anschluss über einen zusätzlichen DC/DC-Wandler mit galvanischer Trennung (siehe Abschnitt 4.4.3)
- 4. Anschluss über einen Trennverstärker (siehe Abschnitt 4.4.4)

### 4.4.1 Direktanschluss ohne integriertes galvanisches Trennmodul

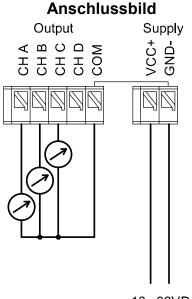


### **WICHTIG**

- Federzugklemmen vorsichtig mit Schlitzschraubendreher (max. Klingenbreite 3,5 mm) öffnen.
- Nur eine Leitung pro Klemme einführen.

### Versorgungsspannung anschließen

- Identifizieren Sie die Klemmen VCC (+) und GND (–) anhand des Anschlussbildes.
- ☼ Öffnen Sie die Federzugklemmen vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher (max. 3,5 mm).
- Führen Sie eine Leitung ein und lassen Sie den Drücker zum Fixieren los.
- Optional: Sichern Sie die Leitungen mit einem Kabelbinder.

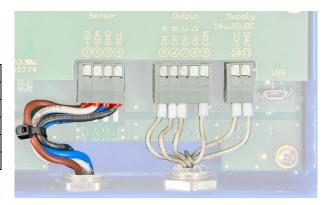


#### 16...32VDC

### Analogausausgang anschließen

Schließen Sie den Analogausgang wie folgt an:

Klemme	Beschreibung
CH A	Luftfeuchte
CH B	Temperatur
CH C	Luftdruck
CH D	Nicht beschalten
COM	Gemeinsamer GND der Analogausgänge



- Öffnen Sie die Federzugklemmen vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher (max. 3,5 mm).
- 🔖 Führen Sie eine Leitung ein und lassen Sie den Drücker zum Fixieren los.
- by Optional: Sichern Sie die Leitungen mit einem Kabelbinder.

### 4.4.2 Direktanschluss mit integriertem galvanischen Trennmodul

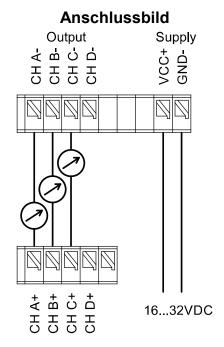


### **WICHTIG**

- Federzugklemmen vorsichtig mit Schlitzschraubendreher (max. Klingenbreite 3,5 mm) öffnen.
- Nur eine Leitung pro Klemme einführen.

### Versorgungsspannung anschließen

- Identifizieren Sie die Klemmen VCC (+) und GND (-) anhand des Anschlussbildes.
- ☼ Öffnen Sie die Federzugklemmen vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher (max. 3,5 mm).
- Führen Sie eine Leitung ein und lassen Sie den Drücker zum Fixieren los.
- Optional: Sichern Sie die Leitungen mit einem Kabelbinder

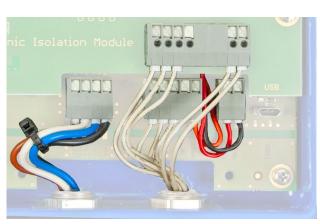


#### Analogausgang anschließen

Schließen Sie den Analogausgang wie folgt an:

Klemmen	Beschreibung	
CH A (+) und CH A (-)	Luftfeuchte	
CH B (+) und CH B (-)	Temperatur	
CH C (+) und CH C (-)	Luftdruck	
CH D (+) und CH D (-)	Nicht beschalten	

- Öffnen Sie die Federzugklemmen vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher (max. 3,5 mm).
- Führen Sie eine Leitung ein und lassen Sie den Drücker zum Fixieren los.
- Optional: Sichern Sie die Leitungen mit einem Kabelbinder.



### 4.4.3 Anschluss über einen zusätzlichen DC/DC-Wandler mit galvanischer Trennung

Der DC/DC-Wandler wird an der Versorgungsspannung des Raumzustandsmonitors angeschlossen. SIKA empfiehlt den DC/DC-Wandler Typ QUINT4 der Firma Phoenix Contact oder ein technisch gleichwertiges Produkt.

#### Benötigte Komponenten

Ein DC/DC-Wandler Eingang: 12...24 VDC, Ausgang: 24 VDC / 1,3 A (Typ QUINT4-PS/12-24DC/24DC/1.3/SC)

Der DC/DC Wandler kann direkt von Phoenix Contact oder von SIKA unter folgender Artikelnummer bezogen werden:

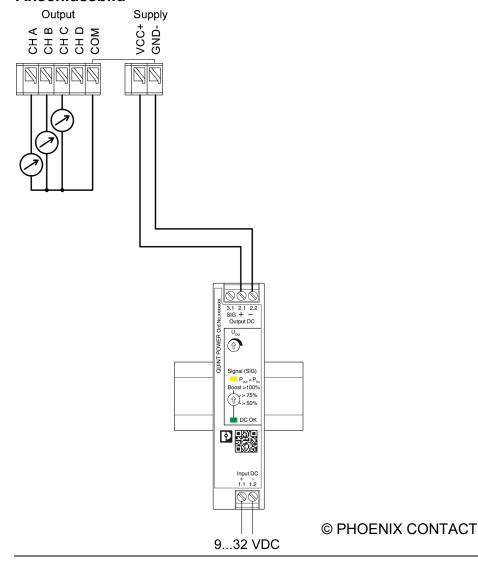
DC/DC Wandler: 880ZUBDCDC000002



### **WICHTIG**

- Ein zusätzlicher DC/DC-Wandler ist bei vorhandenem integrierten galvanischen Trennmodul nicht nötig.
- Herstelleranweisungen des DC/DC-Wandlers für den korrekten Anschluss und Betrieb beachten.

### **Anschlussbild**



#### 4.4.4 Anschluss über einen Trennverstärker

Der Trennverstärker wird über den Analogausgang des Raumzustandsmonitors angeschlossen und mit Spannung versorgt. SIKA empfiehlt den 2-Leiter-Trennverstärker Typ 3186B der Firma PR electronics oder ein technisch gleichwertiges Produkt.

#### Benötigte Komponenten

- Ein Trennverstärker als 1-Kanal-Version (Typ 3186B1)
- Ein Trennverstärker als 2-Kanal-Version (Typ 3186B2)

Die Trennverstärker können direkt von PR electronics oder von SIKA unter folgenden Artikelnummern bezogen werden:

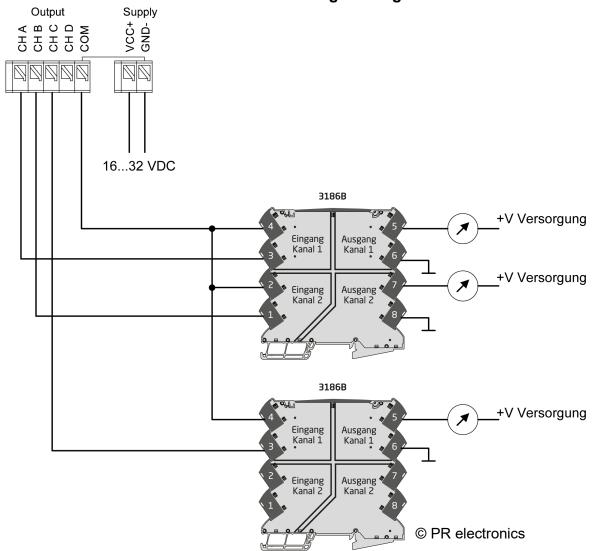
1-Kanal-Version: 880ZUBPR3186B1002-Kanal-Version: 880ZUBPR3186B200



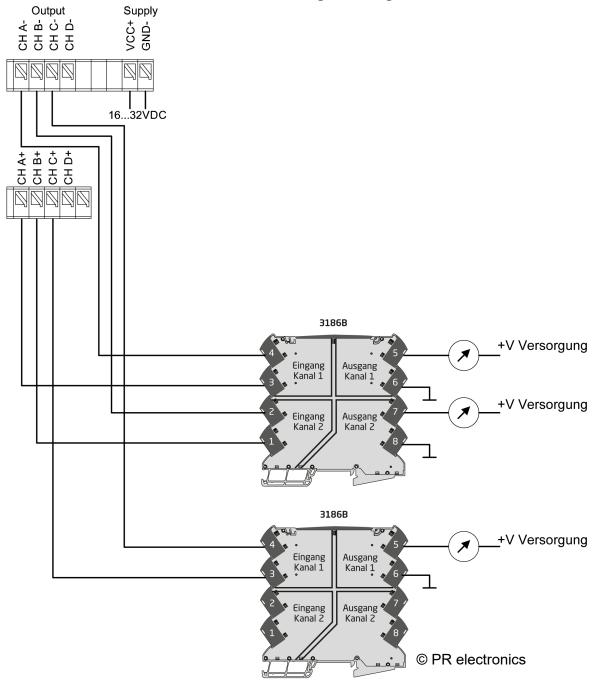
### **WICHTIG**

 Herstelleranweisungen des Trennverstärkers für den korrekten Anschluss und Betrieb beachten.

### Anschlussbild für RCM 880 / 890 ohne integriertes galvanisches Trennmodul



### Anschlussbild für RCM 880 / 890 mit integriertem galvanischen Trennmodul



### 4.5 Gehäuse mit Montageplatte verschrauben

Befestigen Sie den Raumzustandsmonitor mit den vier mitgelieferten Unterlegscheiben (→ siehe Ausrichtung in Abbildungen) und Schrauben (M5) an der Montageplatte (Anzugsdrehmoment: 2 Nm).





### 4.6 Multisensor verbinden

- Entfernen Sie die gelbe ESD-Schutzkappe des Multisensors.
- Verbinden Sie den Rundstecker des Multisensors mit dem Sensoreingang ⑤ des Raumzustandsmonitors.
- ☼ Ziehen Sie die Rändelmutter handfest an.

# 5 Inbetriebnahme und Bedienung

#### Inbetriebnahme

Der Raumzustandsmonitor hat keinen Schalter. Sobald die Versorgungsspannung aktiv ist, schaltet er sich automatisch ein und fährt hoch. Nachdem Startbildschirm erscheint die Hauptansicht mit Messwerten. Der Raumzustandsmonitor gibt drei vordefinierte Analog-Ausgänge aus. Folgende Ausgangssignale sind verfügbar: 0...20 mA oder 4...20 mA oder 0...10 V oder 0...5 V.

#### **Bedienung**

Sie bedienen den Raumzustandsmonitor mit den kapazitiven Bedienelementen. Für die Haupt- und Kurvenansicht wird die Tastenbelegung in den folgenden Abschnitten dargestellt. Im Einstellungsmenü wird die Tastenbelegung auf dem Display angezeigt.

### 5.1 Hauptansicht

In der Hauptansicht werden die aktuell gemessenen Werte für Luftfeuchte, Temperatur und Luftdruck angezeigt. Wenn unten rechts " $\varnothing$ " angezeigt wird, ist die Mittelwertbildung aktiviert ( $\rightarrow$  S. 17).

Taste	Funktion			
$\square/\square$	Ansicht wechseln			
<b>S</b>	Kurvenansicht aufrufen			
> / ok	Einstellungsmenü aufrufen			

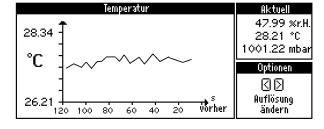
Aktuelle Messung	Optionen
<b>47.</b> 99 %г.н.	
28.21 ℃	∑ / OK Konfigurieren
1001.22 mbar <sub>s</sub>	△ / ☑ Ansicht ändern∎

### 5.2 Kurvenansicht

🦴 🛮 Drücken Sie in der Hauptansicht auf die 🖸-Taste, um die Kurvenansicht aufzurufen.

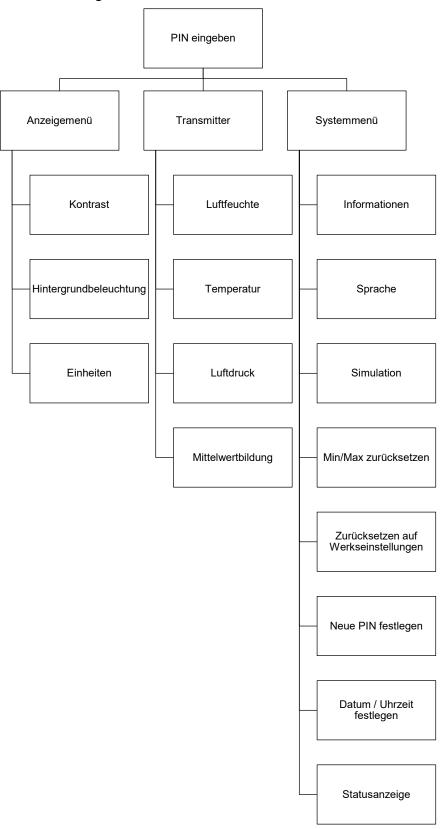
In der Kurvenansicht werden die Messwerte für Luftfeuchte, Temperatur und Luftdruck im Verlauf der Zeit dargestellt.

Taste	Funktion			
	Messgröße wechseln			
<10 / ≥	Auflösung ändern			
ОК	Hauptansicht aufrufen			



### 5.3 Einstellungsmenü

Das Einstellungsmenü hat folgende Struktur:



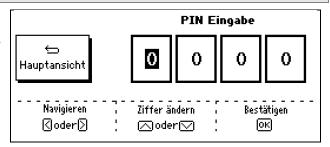
<sup>♦</sup> Drücken Sie in der Hauptansicht entweder auf die ☑- oder auf die ፴ຝ-Taste, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Bevor Sie Einstellungen vornehmen können, müssen Sie die PIN eingeben (→ S. 16).

#### 5.3.1 PIN eingeben

Stellen Sie die als Standard eingestellte PIN "0880" über die Bedienelemente ein und bestätigen Sie mit der oкl-Taste.

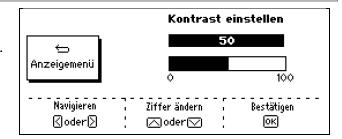
Sie können nun Einstellungen am Raumzustandsmonitor vornehmen. Siehe auch "Neue PIN festlegen" (→ S. 18).



#### 5.3.2 Kontrast einstellen

Anzeigemenü → Kontrast

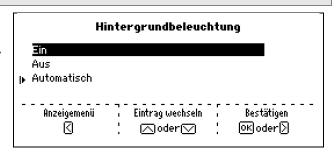
♦ Stellen Sie einen Wert von 0 bis 100 % ein.



### 5.3.3 Hintergrundbeleuchtung einstellen

Anzeigemenü → Hintergrundbeleuchtung

- Stellen Sie ein, wie die Hintergrundbeleuchtung funktionieren soll:
- Ein: Immer eingeschaltet.
- Aus: Immer ausgeschaltet.
- Automatisch: Die Hintergrundbeleuchtung wird bei Nichtbenutzung nach 60 s ausgeschaltet.

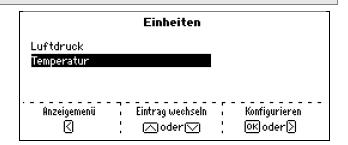


#### 5.3.4 Einheiten auswählen

Anzeigemenü → Einheiten

Ein Wechsel der Einheit setzt die Temperaturhistorie und die MIN-/MAX-Werte zurück.

- Stellen Sie ein, welche Einheiten für Luftdruck und Temperatur verwendet werden:
- Luftdruck: hPa, mbar.
- Temperatur: °C, °F.



### 5.3.5 Luftfeuchte-Ausgang einstellen

#### Transmitter → Luftfeuchte

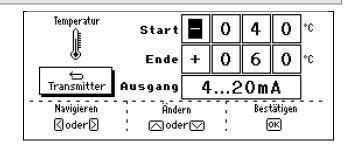
- Stellen Sie den Start- und End-Wert sowie den Ausgang für Luftfeuchte ein.
- Der einstellbare Wertebereich liegt zwischen 0 und 100 %r.H.
- Stellen Sie das gewünschte Ausgangssignal ein.

#### Luftfeuchte 0 0 %r.H. Start 1 Ende 0 0 %r.H. Transmitter 4...20mA Ausgang Bestätigen Navigieren Ändern ОΚ Koder∑ ⊠oder⊠

### 5.3.6 Temperatur-Ausgang einstellen

### Transmitter → Temperatur

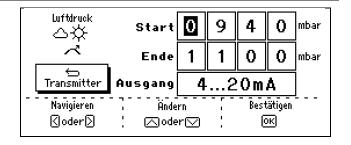
- Stellen Sie den Start- und End-Wert sowie den Ausgang für Temperatur ein.
- Der einstellbare Wertebereich liegt zwischen -40 und 85 °C.
- Stellen Sie das gewünschte Ausgangssignal ein.



### 5.3.7 Luftdruck-Ausgang einstellen

#### Transmitter → Luftdruck

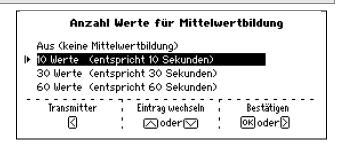
- Stellen Sie den Start- und End-Wert sowie den Ausgang für Luftdruck ein.
- Der einstellbare Wertebereich liegt zwischen 300 und 1200 mbar.
- Stellen Sie das gewünschte Ausgangssignal ein.



### 5.3.8 Mittelwertbildung

#### Transmitter → Mittelwertbildung

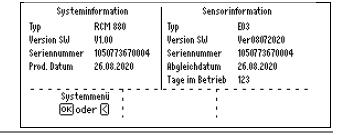
- Stellen Sie ein, wie viele Werte für den Mittelwert verwendet werden sollen. Der gleitende Mittelwert berücksichtigt die letzten x Messwerte.
- Wenn die Mittelwertbildung aktiviert ist, erscheint in der Hauptansicht ein "Ø" unten rechts.



### 5.3.9 Informationen anzeigen

#### Systemmenü → Informationen

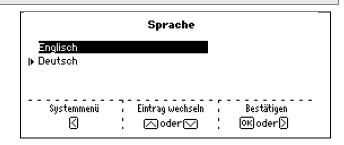
Hier werden verschiedene Informationen zum Transmitter und Sensor angezeigt.



#### 5.3.10 Sprache einstellen

Systemmenü → Sprache

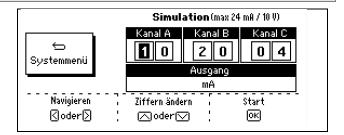
Stellen Sie die Menüsprache ein (Englisch oder Deutsch).



#### 5.3.11 Simulation

Systemmenü → Simulation

Sie können mit dem Raumzustandsmonitor selbst eingestellte Werte über den Analogausgang ausgeben. Die Werte müssen zwischen 0...24 mA oder 0...10 V liegen.



#### 5.3.12 Min/Max zurücksetzen

Systemmenü → Min/Max zurücksetzen

- ₩ Wählen Sie "Min/Max zurücksetzen" und bestätigen Sie mit der ☑κl-Taste.
- Die Werte für Min/Max werden zurückgesetzt.



### 5.3.13 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Systemmenü → Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

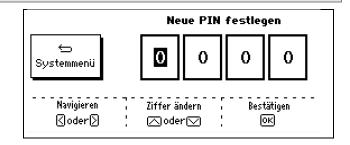
Wenn Sie auf die Werkseinstellungen zurücksetzen wollen, wählen Sie "Zurücksetzen" und bestätigen Sie mit der ☑ -Taste.



#### 5.3.14 Neue PIN festlegen

Systemmenü → Neue PIN festlegen

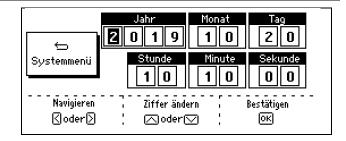
Stellen Sie eine neue PIN ein.



### 5.3.15 Datum / Uhrzeit festlegen

Systemmenü → Datum / Uhrzeit festlegen

Stellen Sie das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit ein.



### 5.3.16 Statusanzeige

Systemmenü → Statusanzeige

			Statusanzeige	
$\begin{pmatrix} 1 \end{pmatrix}$	VCC	23,41	Fehlerspeicher	
	U 5.0	4.93	10.06.2020 12:14:57 Power On Reset	4
	U 3.3	3,30		
(2)	χ <b>R</b> H −	47.99		
	°Ç	28.21		
	mbar			
(3)	ChA	11.21		
	ChB	10.40		
	ChC	9,45		

	Beschreibung					
1	Anzeige der Versorgungsspannung Interne Versorgungsspannungen gemessen an 3 Punkten					
2	<b>Messdaten</b> Anzeige der gemessenen Luftfeuchte, Temperatur, Luftdruck					
3	Ausgänge Werte der einzelnen Analogausgänge					
4	<b>Fehlerspeicher</b> Anzeige der letzten 7 Fehler / Systemereignisse					

Fehlerbehebung RCM 880 / 890

# 6 Fehlerbehebung

Fehler	mögliche Ursache	Abhilfe
Fehler Messumformer	<ul><li>Anschlussleitung unterbrochen.</li><li>Fehlerhafter Anschluss.</li></ul>	<ul> <li>Prüfen Sie die Anschlussleitung auf Beschädigung.</li> <li>Prüfen Sie die Analogeingänge.</li> <li>Siehe Abschnitt 4.4 (→ S. 7).</li> </ul>
Fehler Messumformer Starten Sie das System neu!	Interner Fehler.	Starten Sie das System mit der III-Taste neu.
Messgerät überhitzt	<ul> <li>Messgerät wird außerhalb der Spezifikation betrieben.</li> </ul>	Beachten Sie die Umgebungs- bedingungen.
Sensorsignal unterbrochen	<ul> <li>Multisensor nicht korrekt angeschlossen.</li> <li>Multisensor defekt.</li> <li>Anschlussleitung des Fernfühlers unterbrochen.</li> </ul>	<ul> <li>Schließen Sie den Multisensor korrekt an (→ S. 13).</li> <li>Prüfen Sie die Anschlussleitung des Fernfühlers auf Beschädigung.</li> </ul>
Fehler Versorgungsspannung	Versorgungsspannung unter- oder überschritten.	<ul> <li>Prüfen Sie die externe Spannungsversorgung auf korrekte Funktion.</li> <li>Wählen Sie eine geeignete externe Spannungsversorgung.</li> </ul>
Keine Anzeige	<ul> <li>Versorgungsspannung nicht korrekt angeschlossen.</li> <li>Versorgungsspannung unter- brochen.</li> <li>Versorgungsspannung unter- schritten.</li> </ul>	<ul> <li>Siehe Abschnitt 4.4 (→ S. 7).</li> <li>Prüfen Sie die Anschlussleitung auf Beschädigung.</li> <li>Prüfen Sie die externe Spannungsversorgung auf korrekte Funktion.</li> <li>Wählen Sie eine geeignete externe Spannungsversorgung.</li> </ul>
Messbereichsunterschreitung oder -überschreitung	Die Messwerte liegen außer- halb des vom Nutzer spezifi- zierten Messbereichs.	Passen Sie den Messbereich an.
Alle Messwerte zeigen 0 an	Interner Fehler.	Setzen Sie das Gerät auf Wer- keinstellungen zurück.

Wenn Sie einen Fehler nicht beheben können, kontaktieren Sie bitte SIKA.



### **WICHTIG**

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Ablauf des Rücksendeverfahrens auf unserer Website (<u>www.sika.net</u>).

# 7 Wartung, Reinigung und Rekalibrierung

#### Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei und kann auch nicht vom Anwender repariert werden. Bei einem Defekt muss das Gerät ausgetauscht oder zur Reparatur an den Hersteller zurückgeschickt werden.

**Filterkappe** 

Wir empfehlen, die Sinter-Filterkappe des Multisensors (XWT0891) jährlich zu tauschen. Verwenden Sie ESD-Schutzausrüstung während des Austauschs der Filterkappe.



### Reinigung

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel beim Reinigen.



### **WICHTIG**

Der Multisensor ist nicht vor Wasser geschützt.

#### Rekalibrierung

Wir empfehlen, den Raumzustandsmonitor inkl. Multisensor alle 2 Jahre zur Rekalibrierung zu schicken.

# 8 Demontage und Entsorgung

### **Demontage**

- 🔖 Schalten Sie den Raumzustandsmonitor spannungsfrei.
- Entfernen Sie den Raumzustandsmonitor von der Montageplatte.
- ♥ Entfernen Sie die elektrischen Anschlüsse.
- Entfernen Sie die Montageplatte vom Einbauort.

#### **Entsorgung**

Konform zu den Richtlinien 2011/65/EU (RoHS) und 2012/19/EU (WEEE)\* muss das Gerät separat als Elektro- und Elektronikschrott entsorgt werden.



### **KEIN HAUSMÜLL**

Das Gerät besteht aus unterschiedlichen Werkstoffen. Es darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden.

🔖 Führen Sie das Gerät der lokalen Wiederverwertung zu

oder

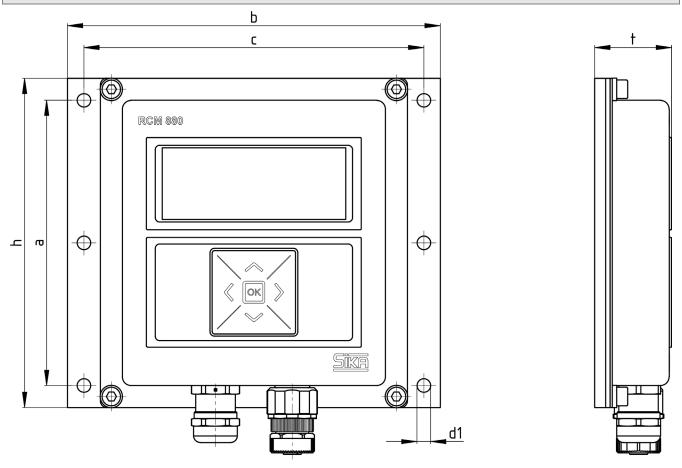
- schicken Sie das Gerät an Ihren Lieferanten bzw. SIKA zurück.
- \* WEEE-Reg.-Nr.: DE 25976360

Technische Daten RCM 880 / 890

### 9 Technische Daten

Bei kundenspezifischen Ausführungen können technische Daten gegenüber den Angaben dieser Anleitung abweichen. Bitte beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild.

# 9.1 Abmessungen



Abmessungen [mm]						
Тур	b	h	а	С	d1	t
RCM 880 / 890	170	150	130	155	ø 6,2	35

RCM 880 / 890 Technische Daten

# 9.2 Kenndaten RCM 880 / 890

RCM 880 / 890				
Ausführung		Wand	montage	
Abmessungen - mit montierter Befestigungs- platte	170 x 150 x 35 (B x H x T)			
Display - Typ - Hintergrundbeleuchtung - Größe - Auflösung	Dot-Matrix-Grafik-Display Ja (einstellbar) 83 x 33 (B x H) 256 x 100 Pixel			
Anzeigegenauigkeit		(	),01	
Bedienelemente		5 kapazi	itive Tasten	
Messrate			1 s	
Umgebungstemperatur		-20.	70 °C	
Lagertemperatur		-20.	70 °C	
Schutzart EN 60529	IF	P65 (Stecker & Le	eitung angeschlos	sen)
Elektrische Kenndaten				
Allgemein				
Versorgungsspannung		24 VDC	(1632 V)	
Stromaufnahme			00 mA	
Eingang	4			
Messelement	Digitaler Mult	tisensor für Luftfe	uchte, Temperatu	ur und Luftdruck
Elektrischer Anschluss			dstecker M12 x 1	
Ausgänge	<u>i</u>			
Elektrischer Anschluss	(		aubung M16 x 1,5 hmesser 510 m	
	(Leitungs	querschnitt 0,2	rugklemmen 1,5 mm² ohne Ad nit Aderendhülse)	
Anzahl der Kanäle			3	
Signale	020 n	nA oder 420 m	A oder 010 V o	der 05 V
Messbereich - Luftfeuchte - Temperatur - Luftdruck	0100 % RH -4085 °C 3001200 mbar abs.			
Genauigkeit	16 bit / ±0,1	l % vom Messbe	reichsendwert ±1	Digit @ 25 °C
Signalstörung - Fehler Analog/Digital Wandler - Allgemeiner Fehler - Messbereichsunterschreitung - Messbereichsüberschreitung - Sensorfehler	420 mA 0 mA <3,5 mA 3,8 mA 20,5 mA >21 mA	020 mA 0 mA 0 mA 0 mA 20,5 mA >21 mA	010 V 0 V 0 V 0 V 10 V 0 V	05 V 0 V 0 V 0 V 5 V 0 V
Bürde - Stromausgang - Spannungsausgang	Max. 500 Ω Min. 1,5 kΩ			

Technische Daten RCM 880 / 890

Integriertes galvanisches Trennmodul (optional)		
Elektrische Kenndaten		
Versorgungsspannung	24 VDC (1632 V)	
Stromaufnahme	<100 mA	
Verpolungsschutz	Ja (Versorgungsspannung)	
Isolationsprüfspannung	1000 VDC	

# **RCM 880**

### Zulassungen

EU RO Mutual Recognition Type Approval Certificate

(Beinhaltet: ABS, BV, CCS, CRS, DNV, IRS, KR, LR, ClassNK, PRS, RINA, RS)

### 9.3 Kenndaten Multisensor E03

E03			
Messbereich - Luftfeuchte - Temperatur - Luftdruck	0100 % RH -4085 °C 3001200 mbar abs.		
Messmedium	Umgebungsluft (nicht aggressive Gase)		
Sensorlänge	75 mm		
Sensordurchmesser	10 mm		
Nenndruck	keine Angabe (atmosphärischer Luftdruck)		
Medientemperatur	-4085 °C		
Umgebungstemperatur	-4085 °C		
Lagertemperatur	-4085 °C		
Schutzart EN 60529	IP40		
Elektrische Kenndaten			
Messelement	1 x digitales Sensorelement für Luftfeuchte und Temperatur 1 x digitales Sensorelement für Absolutdruck		
Messeinsatz	Nicht auswechselbar / Filterkappe austauschbar		
Genauigkeit - Luftfeuchte - Temperatur - Luftdruck	±2,5 % RH @ 1090 % RH, 2060 °C (typ.) ±0,3 K ±1,0 mbar @ 9501050 mbar (typ.)		
Elektrischer Anschluss	4-poliger Rundstecker M12 x 1		

RCM 880 / 890 Technische Daten

Table of contents	page
0 About This Operating Manual	26
1 Safety Instructions	27
2 Device Description	28
3 Structure	28
4 Installing and Connecting the RCM 880 / 890	29
4.1 Installation Instructions	29
4.2 Fixing the Mounting Plate	29
4.3 Assembling the Connection Cable	29
4.4 Connecting the Supply Voltage and Analogue Output	31
4.5 Screwing the Housing to the Mounting Plate	37
4.6 Connecting the Multi Sensor	37
5 Commissioning and Operation	38
5.1 Main View	38
5.2 Graphs	38
5.3 Settings Menu	39
6 Troubleshooting	44
7 Maintenance, Cleaning and Recalibration	45
8 Disassembly and Disposal	45
9 Technical Data	46
9.1 Dimensions	46
9.2 Characteristics RCM 880 / 890	47
9.3 Characteristics Multi Sensor E03	48

# 0 About This Operating Manual

- Read carefully before use!
- Retain for later reference!

If you have any problems or questions, please contact your supplier or contact us directly at:

### SIKA Dr. Siebert & Kühn GmbH & Co. KG

Struthweg 7–9 34260 Kaufungen / Germany

★ +49 5605 803-0★ +49 5605 803-555

info@sika.net www.sika.net RCM 880 / 890 Safety Instructions

# 1 Safety Instructions

Read the operating manual carefully. Follow all instructions and notices to prevent injury or damage to property.

#### Intended use

The room condition monitor may only be used to measure and display air humidity, temperature and air pressure.



### **WARNING**

The room condition monitor is not a safety component in accordance with Directive 2006/42/EC (Machine Directive).

Never use the device as a safety component.

The operational safety of the device supplied is only guaranteed by intended use. The specified limits ( $\rightarrow$  p. 47) may under no circumstances be exceeded.

### **Qualified personnel**

- The personnel in charge of the installation, operation and maintenance of the device must hold a relevant qualification. This can be based on training or relevant instructions.
- The electrical connection may only be carried out by a fully qualified electrician.

#### **General safety instructions**

- Degree of protection according to EN 60529:
   Ensure that the ambient conditions at the place of use do not exceed the requirements of the specified degree of protection (→ p. 47).
- Only use the device in perfect condition. Damaged or faulty devices must be checked immediately and replaced if necessary.
- Do not remove or destroy type plates or other markings on the device, or the warranty is rendered null and void.

Device Description RCM 880 / 890

# 2 Device Description

The RCM 880 / 890 room condition monitor is a device for the simultaneous measurement of humidity, temperature and air pressure. The device is operated with a digital on-site multi sensor for measuring the ambient air.

#### **Versions**

- Room condition monitor RCM 880 / 890 without integrated galvanic isolation module
- Room condition monitor RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module

### Scope of delivery

Check the scope of delivery before installing the device:

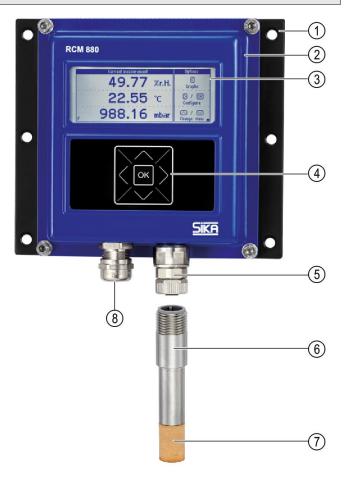
- □ 1x RCM 880 / 890 room condition monitor
- ☐ 1x Multi sensor E03 (included in the set)
- □ 1x Operating manual

#### **Accessories**

- Multi sensor E03
- DC/DC converter
- Isolation amplifier (1- or 2-channel version)
- Replacement sintered filter cap for multi sensor

### 3 Structure

- 1 Mounting plate
- ② Housing
- 3 LC display
- Capacitive control elements
- Sensor input for multi sensor
- 6 Multi sensor
- ① Interchangeable filter cap
- ® Cable gland for analogue output and supply voltage



# 4 Installing and Connecting the RCM 880 / 890

#### 4.1 Installation Instructions

- ☐ The site of installation should be easily accessible.
- ☐ There must be sufficient air circulation around the multi sensor.
- □ Please note the dimensions and installation dimensions (→ p. 46).

### 4.2 Fixing the Mounting Plate



### **IMPORTANT**

For the RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module, the side with the milled groove must face the device.

- Select a suitable site of installation with sufficient space.
- Screw down the mounting plate with 4-6 screws (M6).

# 4.3 Assembling the Connection Cable



### RECOMMENDATION

A shield on both sides can prevent signal interference from electromagnetic fields.

### RCM 880 / 890 without integrated galvanic isolation module

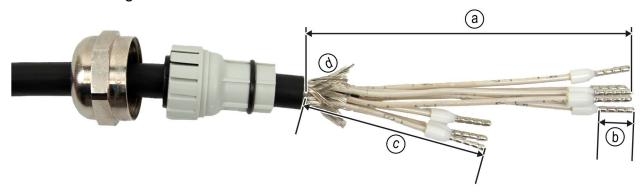
- Disassemble the cable gland.
- Pull the 6-wire cable (Ø 5...10 mm) onto the union nut and the clamping insert.
- Strip 45 mm ⓐ of insulation from the sheath.
- Remove the foil and supplementary wire.
- ♦ Leave 10 mm b of the screen.
- Use wire end ferrules with 8...10 mm length © (0.25...1 mm²), strip the insulation from the wires according to the sleeves used and attach the wire end ferrules.



- Push the screen over the clamping insert. The screen must be 2 mm over the sealing ring.
- Insert the cable through the threaded socket and screw on the union nut (tightening torque 5 Nm).

#### RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module

- Disassemble the cable gland.
- Pull the 8-wire cable (Ø 5...10 mm) onto the union nut and the clamping insert.
- Strip 75 mm @ of insulation from the sheath.
- Remove the foil and supplementary wire.
- Shorten 3 cables for the CH A (+), CH B (+) and CH C (+) terminals to 45 mm ©.
- ♦ Leave 10 mm ⓓ of the screen.
- Use wire end ferrules with 8...10 mm length (0.25...1 mm²), strip the insulation from the wires according to the sleeves used and attach the wire end ferrules.



- Push the screen over the clamping insert. The screen must be 2 mm over the sealing ring.
- Insert the cable through the threaded socket and screw on the union nut (tightening torque 5 Nm).

### 4.4 Connecting the Supply Voltage and Analogue Output



### **CAUTION**

Connect only voltage-free cables. Incorrect connection may result in damage to the equipment or personal injury.



### **IMPORTANT**

Use ESD protective equipment during connection to avoid electrostatic discharge.

The RCM 880 / 890 room condition monitor has an integrated, active 3-channel transmitter that transmits the measured values as a current or voltage signal to your control system. The connection options vary depending on the model:

# RCM 880 / 890 without integrated galvanic isolation module In this case the supply voltage and the analogue outputs are directly galvanically con-

nected. Interference may occur in EMC-impaired environments or with long cable runs. As an alternative to direct connection, an additional DC/DC converter with galvanic isolation or an isolation amplifier can be used.

### RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module

This variant offers integrated galvanic isolation in the direct connection. It is not necessary to combine it with an additional galvanically isolated DC/DC converter. However, if a passive output signal is required, or if intrinsically safe isolation is required, it is possible to use an isolation amplifier for the analogue outputs.

Туре	Galvanic Isolation	Approved accessories
RCM 880 / 890 without integrated galvanic isolation module	No	<ul><li>DC/DC converter</li><li>Isolation amplifier</li></ul>
RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module	Yes	Isolation amplifier

Connect the supply voltage and the analogue output in one of the following ways:

- 1. Direct Connection Without Integrated Galvanic Isolation Module (see section 4.4.1)
- 2. Direct Connection With Integrated Galvanic Isolation Module (see section 4.4.2)
- 3. Connection via an Additional Galvanically Isolated DC/DC Converter (see section 4.4.3)
- 4. Connection via an Isolation Amplifier (see section 4.4.4)

### 4.4.1 Direct Connection Without Integrated Galvanic Isolation Module

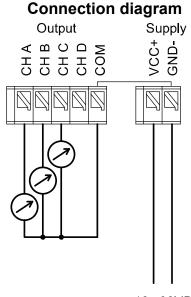


### **IMPORTANT**

- Carefully open the spring clamp terminals using a flat-blade screwdriver (max. blade width 3.5 mm).
- Insert only one wire per terminal.

### Connect the supply voltage

- Identify the VCC (+) and GND (-) terminals using the connection diagram.
- Carefully open the spring clamp terminals using a flatblade screwdriver (max. 3.5 mm).
- ♦ Insert a wire and release the push button to secure it.
- by Optional: Secure the wires with a cable tie.

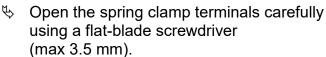


16...32VDC

### Connect the analogue output

♥ Connect the analogue output as follows:

Terminal	Description	
CH A	Humidity	
CH B	Temperature	
CH C	Air pressure	
CH D	Do not connect	
COM	Common GND for the analogue outputs	





- Insert a wire and release the push button to lock it in place.
- Optional: Secure the wires with a cable tie.

### 4.4.2 Direct Connection With Integrated Galvanic Isolation Module

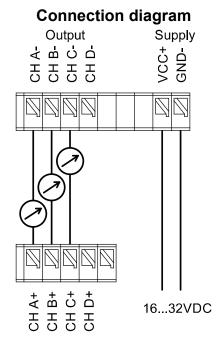


# **IMPORTANT**

- Carefully open the spring clamp terminals using a flat-blade screwdriver (max. blade width 3.5 mm).
- Insert only one wire per terminal.

### Connect the supply voltage

- Using the VCC (+) and GND (-) terminals using the connection diagram.
- Carefully open the spring clamp terminals using a flatblade screwdriver (max. 3.5 mm).
- Insert a wire and release the push button to secure it.
- Optional: Secure the wires with a cable tie.

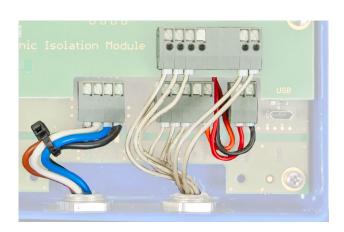


### Connect the analogue output

♦ Connect the analogue output as follows:

Terminals	Description
CH A (+) and CH A (-)	Humidity
CH B (+) and CH B (-)	Temperature
CH C (+) and CH C (-)	Air pressure
CH D (+) and CH D (-)	Do not connect

- Open the spring clamp terminals carefully using a flat-blade screwdriver (max. 3.5 mm).
- Insert a wire and release the push button to lock it in place.
- Optional: Secure the wires with a cable tie.



### 4.4.3 Connection via an Additional Galvanically Isolated DC/DC Converter

The DC/DC converter is connected to the supply voltage of the room condition monitor. SIKA recommends the QUINT4 DC/DC converter from Phoenix Contact or a technically equivalent product.

#### **Required components**

 A DC/DC converter Input: 12...24 VDC, output: 24 VDC / 1.3 A (QUINT4-PS/12-24DC/24DC/1.3/SC)

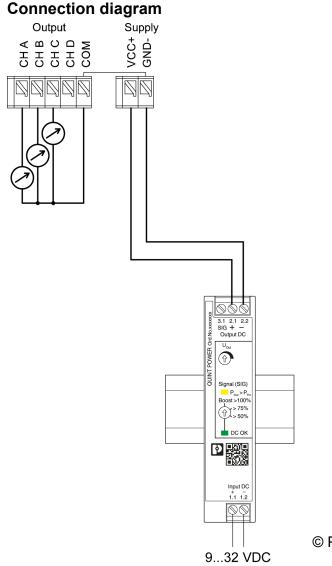
The DC/DC converter can be obtained directly from Phoenix Contact or from SIKA under the following article number:

• DC/DC converter: 880ZUBDCDC000002



### **IMPORTANT**

- An additional DC/DC converter is not required if the integrated galvanic isolation module is present.
- Follow the manufacturer's instructions for the DC/DC converter for correct connection and operation.



© PHOENIX CONTACT

#### 4.4.4 Connection via an Isolation Amplifier

The isolation amplifier is connected and powered via the analogue output of the room condition monitor. SIKA recommends the 2-wire isolation amplifier type 3186B from PR electronics or a technically equivalent product.

#### Required components

- An isolation amplifier as a 1-channel version (3186B1)
- An isolation amplifier as 2-channel version (3186B2)

The isolation amplifiers can be purchased directly from PR electronics or from SIKA under the following article numbers:

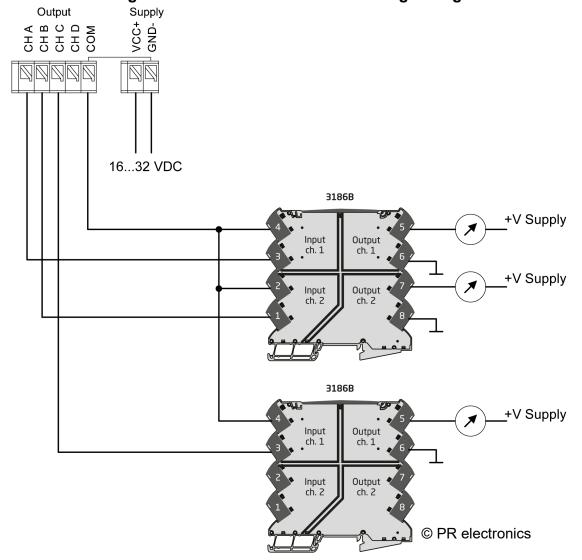
1-channel version: 880ZUBPR3186B1002-channel version: 880ZUBPR3186B200



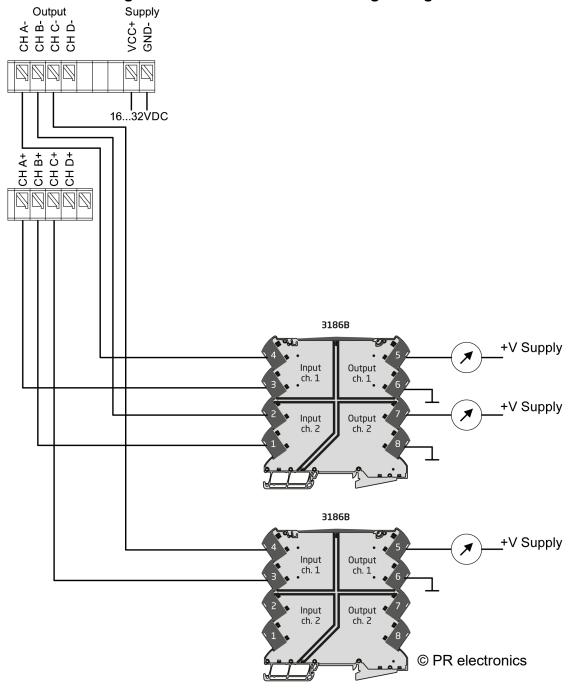
### **IMPORTANT**

 Follow the manufacturer's instructions for the isolation amplifier for correct connection and operation.

### Connection diagram for RCM 880 / 890 without integrated galvanic isolation module



### Connection diagram for RCM 880 / 890 with integrated galvanic isolation module



## 4.5 Screwing the Housing to the Mounting Plate

Attach the room condition monitor to the mounting plate using the four supplied washers (→ see alignment in figures) and screws (M5) (tightening torque: 2 Nm).





## 4.6 Connecting the Multi Sensor

- Remove the yellow ESD protection cap of the multi sensor.
- Connect the round plug of the multi sensor to the sensor input ⑤ of the room condition monitor.
- Tighten the knurled nut hand-tight.

## 5 Commissioning and Operation

### Commissioning

The room condition monitor has no switch. As soon as the supply voltage is active, it switches on automatically and starts up. After the start screen the main display with the measured values appears. The room condition monitor displays three predefined analogue outputs. The following output signals are available: 0...20 mA or 4...20 mA or 0...10 V or 0...5 V.

#### Operation

You can operate the room condition monitor with the capacitive controls. For the main and curve view, the key assignments are shown in the following sections. The settings menu shows the key assignment on the display.

#### 5.1 Main View

In the main view, the currently measured values for air humidity, temperature and air pressure are displayed. If " $\varnothing$ " is displayed at the bottom right, averaging is activated ( $\rightarrow$  p. 41)

Button	Function		
$\triangle/\nabla$	Change view		
ϗ	Call up graphs		
> / ok	Call up the settings menu		

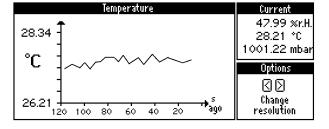
Current measurement	Options
<b>47.</b> 99 %г.н.	
28.21 ℃	⊳ / ок Configure
1001.22 mbar <sub>g</sub>	△ / ☑ Change view <b>■</b>

## 5.2 Graphs

Press the button in the main view to call up the graphs.

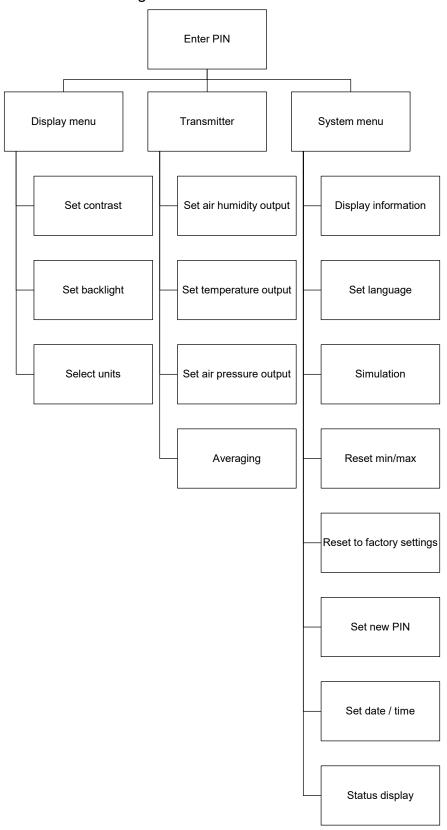
The graphs show the measured values for air humidity, temperature and air pressure over time.

Button	Function
$\triangle/ \bigcirc$	Change measurand
∅/∅	Change resolution
ОК	Call up the main view



## 5.3 Settings Menu

The settings menu has the following structure:

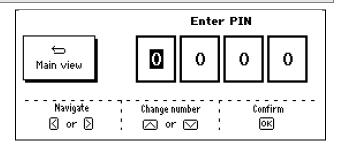


In the main view, press either the D button or the D button to call up the settings menu. Before you can make any settings, you must enter the PIN (→ p. 40).

#### 5.3.1 Enter PIN

Set the PIN "0880", which is set as standard, via the operating elements and confirm with the 📧 button.

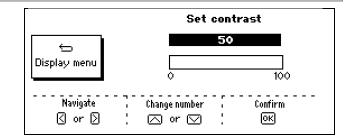
You can now make settings on the room condition monitor. See also "Set New PIN"  $(\rightarrow p. 42)$ .



#### 5.3.2 Set Contrast

Display menu → Set contrast

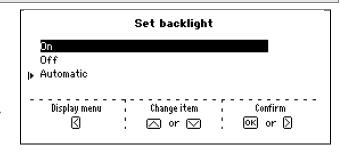
Set a value between 0 and 100%.



### 5.3.3 Set Backlight

Display menu → Set backlight

- Set the function of the backlight:
- On: Always switched on.
- Off: Always switched off.
- Automatic: The backlight is switched off after 60 s if not in use.

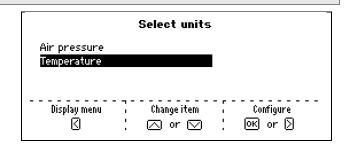


#### 5.3.4 Select Units

Display menu → Select units

# Changing the unit resets the temperature history and MIN/MAX values.

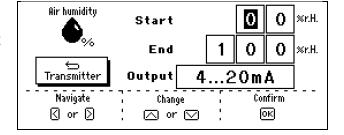
- Set which units are used for air pressure and temperature:
- Air pressure: hPa, mbar.
- Temperature: °C, °F.



### 5.3.5 Set Air Humidity Output

Transmitter → Set air humidity output

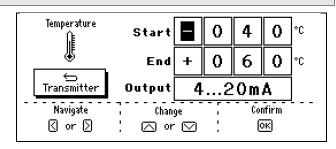
- Set the start and end values and the output for air humidity.
- The adjustable value range is between 0 and 100%r.H.
- Set the requested output signal.



### 5.3.6 Set Temperature Output

Transmitter → Set temperature output

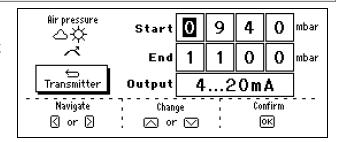
- Set the start and end values and the output for temperature.
- The adjustable value range is between -40 and 85 °C.
- Set the requested output signal.



### 5.3.7 Set Air Pressure Output

Transmitter → Set air pressure output

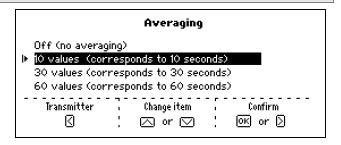
- Set the start and end values and the output for air pressure.
- The adjustable value range is between 300 and 1200 mbar.
- Set the requested output signal.



### 5.3.8 Averaging

Transmitter → Averaging

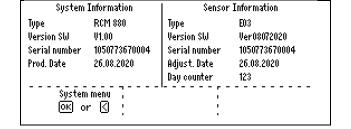
- Set how many values should be used for the average value. The moving average takes into account the last x measured values.
- When averaging is activated, a "Ø" appears in the bottom right corner of the main view.



## 5.3.9 Display Information

System menu → Display information

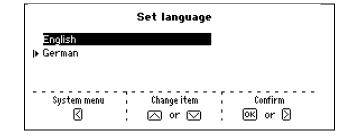
Various information about the transmitter and sensor is displayed here.



#### 5.3.10 Set Language

System menu → Set language

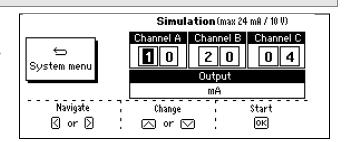
Set the menu language (English or German).



#### 5.3.11 Simulation

System menu → Simulation

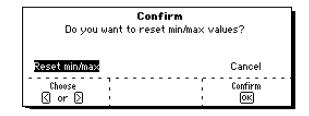
You can use the room condition monitor to output values you have set yourself via the analogue output. The values must be between 0...24 mA or 0...10 V.



#### 5.3.12 Reset Min/Max

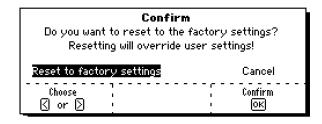
System menu → Reset min/max

- Select "Reset min/max" and confirm with the ⋈ button.
- The values for min/max are reset.



## 5.3.13 Reset to Factory Settings

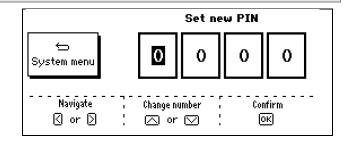
System menu → Reset to factory settings



#### 5.3.14 Set New PIN

System menu → Set new PIN

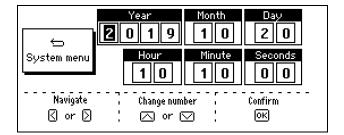
♦ Set a new PIN.



#### 5.3.15 Set Date / Time

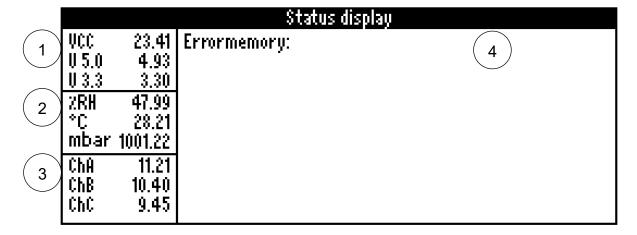
System menu → Set date / time

Set the current date and time.



## 5.3.16 Status Display

System menu → Status display



Description		
1	Display of the supply voltage Internal supply voltages measured at 3 points	
2	Measured data Display of measured air humidity, temperature, air pressure	
3	Outputs  Values of the individual analogue outputs	
4	Error memory Display of the last 7 faults / system events	

Troubleshooting RCM 880 / 890

## 6 Troubleshooting

Error	Possible cause	Remedy
Transmitter error	<ul><li>Connection cable interrupted.</li><li>Faulty connection.</li></ul>	<ul> <li>Check the connection cable for damage.</li> <li>Check the analogue inputs.</li> <li>See section 4.4 (→ p. 31).</li> </ul>
Transmitter error Restart the system!	Internal error.	Restart the system using the
Measuring device overheated	Measuring device is operated outside the specification.	Observe the ambient conditions.
Sensor signal interrupted	<ul> <li>Multi sensor not connected correctly.</li> <li>Multi sensor defective.</li> <li>Connection cable of the remote sensor interrupted.</li> </ul>	<ul> <li>Connect the multi sensor correctly (→ p. 37).</li> <li>Check the connection cable of the remote sensor for damage.</li> </ul>
Supply voltage error	Supply voltage undercut or exceeded.	<ul> <li>Check the external supply voltage for correct function.</li> <li>Select a suitable external supply voltage.</li> </ul>
No display	<ul> <li>Supply voltage not connected correctly.</li> <li>Supply voltage interrupted.</li> <li>Supply voltage undercut.</li> </ul>	<ul> <li>See section 4.4 (→ p. 31).</li> <li>Check the connection cable for damage.</li> <li>Check the external supply voltage for correct function.</li> <li>Select a suitable external supply voltage.</li> </ul>
Measuring range undercut or exceeded	The measured values are out- side the measuring range spec- ified by the user.	Adjust the measuring range.
All measurement values display 0	Internal error.	Reset the device to factory settings.

If you are not able to remedy an error, please contact SIKA.



## **IMPORTANT**

Please note the information on the return procedure on our website  $(\underline{www.sika.net})$ .

## 7 Maintenance, Cleaning and Recalibration

#### **Maintenance**

The device is maintenance-free and cannot be repaired by the user. In case of a defect, the device must be replaced or returned to the manufacturer for repair.

Filter cap

We recommend replacing the sinter filter cap of the multi sensor (XWT0891) annually. Use ESD protective equipment during filter cap replacement.



### Cleaning

Clean the device with a dry or slightly damp lint-free cloth. Do not use sharp objects or aggressive agents for cleaning.



#### **IMPORTANT**

The multi sensor is not protected against water.

#### Recalibration

We recommend sending in the room condition monitor incl. multi sensor every 2 years for recalibration.

## 8 Disassembly and Disposal

### Disassembly

- Disconnect the room condition monitor from the power supply.
- Remove the room condition monitor from the mounting plate.
- Remove the electrical connections.
- Remove the mounting plate from the site of installation.

#### Disposal

Compliant with the Directives 2011/65/EU (RoHS) and 2012/19/EU (WEEE)\*, the device must be disposed of separately as electrical and electronic waste.



## **NO HOUSEHOLD WASTE**

The device consists of various different materials. It must not be disposed of with household waste.

Take the device to your local recycling plant

or

send the device back to your supplier or to SIKA.

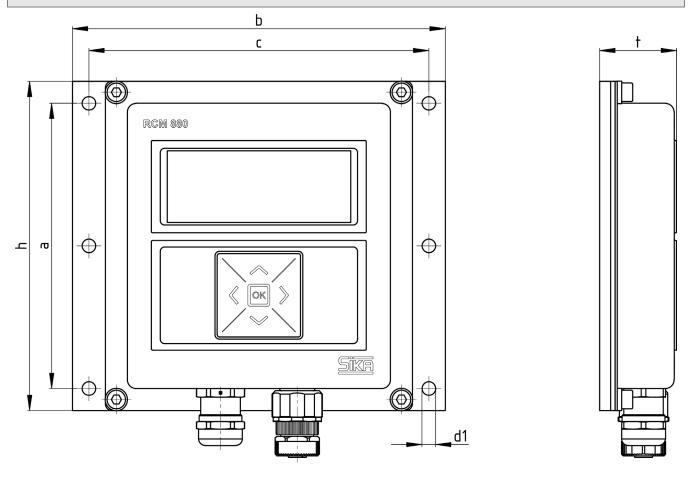
\* WEEE reg. no.: DE 25976360

Technical Data RCM 880 / 890

## 9 Technical Data

The technical data of customised versions may differ from the data in these instructions. Please observe the information specified on the type plate.

## 9.1 Dimensions



Dimensions [mm]						
Туре	b	h	а	С	d1	t
RCM 880 / 890	170	150	130	155	ø 6.2	35

RCM 880 / 890 Technical Data

## 9.2 Characteristics RCM 880 / 890

RCM 880 / 890				
Design	Wall mounting			
Dimensions - with mounting plate assembled	170 x 150 x 35 (W x H x D)			
Display - Type - Backlight - Size - Resolution	Dot-matrix graphic display Yes (adjustable) 83 x 33 (W x H) 256 x 100 pixels			
Display accuracy		0	).01	
Operating elements		5 capacit	tive buttons	
Measuring rate			1 s	
Ambient temperature		-20	70 °C	
Storage temperature		<b>-2</b> 0	70 °C	
Degree of protection EN 60529		IP65 (plug & c	able connected)	
Electrical characteristics				
General				
Supply voltage		24 VDC	(1632 V)	
Power consumption		<10	00 mA	
Input	·			
Measuring element	Digital multi se	ensor for air humi	dity, temperature	and air pressure
Electrical connection		4-pin round	plug M12 x 1	
Outputs	·			
Electrical connection	Cable gland M16 x 1.5 (Cable outer diameter 5…10 mm)			
	Spring clamp terminals (cable cross-section 0.21.5 mm² without wire end sleeve / 0.251 mm² with wire end sleeve)			
Number of channels	3			
Signals	020 mA or 420 mA or 010 V or 05 V		05 V	
Measuring range - Air humidity - Temperature - Air pressure	0100 % RH -4085 °C 3001200 mbar abs.			
Accuracy	16 bit / ±0.1 % of measuring range end value ±1 digit @ 25 °C			1 digit @ 25 °C
Signal error - Error analogue/digital converter - General error - Underrange - Overrange - Sensor error	420 mA 0 mA <3.5 mA 3.8 mA 20.5 mA >21 mA	020 mA 0 mA 0 mA 0 mA 20.5 mA >21 mA	010 V 0 V 0 V 0 V 10 V 0 V	05 V 0 V 0 V 0 V 5 V 0 V
Load - Current output - Voltage output	Max. 500 Ω Min. 1.5 kΩ			

Technical Data RCM 880 / 890

Integrated galvanic isolation module (optional)		
Electrical characteristics		
Supply voltage	24 VDC (1632 V)	
Power consumption	<100 mA	
Reverse polarity protection	Yes (supply voltage)	
Isolation test voltage 1000 VDC		

## **RCM 880**

### **Approvals**

EU RO Mutual Recognition Type Approval Certificate (Includes: ABS, BV, CCS, CRS, DNV, IRS, KR, LR, ClassNK, PRS, RINA, RS)

## 9.3 Characteristics Multi Sensor E03

E03		
Measuring range - Air humidity - Temperature - Air pressure	0100 % RH -4085 °C 3001200 mbar abs.	
Measuring medium	Ambient air (non-aggressive gases)	
Sensor length	75 mm	
Sensor diameter	10 mm	
Nominal pressure	not specified (atmospheric air pressure)	
Media temperature	-4085 °C	
Ambient temperature	-4085 °C	
Storage temperature	-4085 °C	
Degree of protection EN 60529	IP40	
Electrical characteristics		
Measuring element	1 x digital sensor element for air humidity and temperature 1 x digital sensor element for absolute pressure	
Measuring insert	Not replaceable / filter cap replaceable	
Accuracy - Air humidity - Temperature - Air pressure	±2.5 % RH @ 1090 % RH, 2060 °C (typ.) ±0.3 K ±1.0 mbar @ 9501050 mbar (typ.)	
Electrical connection	4-pin sensor plug M12 x 1	